

*Ministero della Giustizia*

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO

Relazioni Esterne e Informazione



GDAP-0074921-2007

PU-GDAP-1a00-07/03/2007-0074921-2007

S.A.P.Pe.**Via Trionfale, 79/A - 00136 Roma
Fax 06 39733669****O.S.A.P.P.****Via della Pisana, 228 - 00163 Roma
Fax 06 66151436 - 06 66141213****C.I.S.L. - F.P.S./P.P.****Via Lancisi, 25 - 00161 Roma
Fax. 06 44007614****U.I.L. - P.A./P.P.****Via Emilio Lepido, 46 - 00157 Roma
Fax. 06 71544376****C.G.I.L. - F.P./P.P.****Via Leopoldo Serra, 31 - 00153 Roma
Fax. 06 58544339****Si.N.A.P.Pe.****C/O Stanza sindacale D.A.P.
Largo Luigi Daga, 2 - 00164
Tel/Fax 06 66152083****F.S.A. C.N.P.P.****Via Spaccarelli, 86 00163 ROMA
c/o Stanza Sindacale D.A.P.
Fax 06 66149071****Si.A.L.Pe. - A.S.I.A.****Via della Consolata 43/A 00164 Roma
Fax 06 66153096
Fax 06 66162954****S.A.G. - P.P.****Via della Trinità dei Pellegrini, 1 00186
Roma
Fax 06 6878819****Si.A.P.Pe.****Via Belice, 13 00012 GUIDONIA- ROMA
FAX 0666153158****U.S.P.P.****Via Giacinto Mompiani, 7 - ROMA
Fax 06 37357175****Oggetto: film TV "Donne sbagliate"**

Il 5 marzo, su CANALE 5, è andato in onda il film TV "Donne sbagliate", in gran parte ambientato in un istituto penitenziario femminile del sud.

Le situazioni rappresentate, relative ai comportamenti delle detenute, del personale penitenziario e, più in generale, agli aspetti concernenti il rispetto del regolamento penitenziario, erano totalmente distanti dalla realtà e hanno offerto una rappresentazione del carcere fuorviante e lesiva per l'immagine del personale e dell'Amministrazione penitenziaria.



Ministero della Giustizia

Si ritiene opportuno puntualizzare che il Dipartimento negò a suo tempo l'autorizzazione a girare alcune scene di esterni presso un istituto penitenziario, così come richiesto dalla società di produzione della fiction, e chiese esplicitamente alla stessa di modificare la sceneggiatura, avendo rilevato situazioni lesive per l'immagine dell'Amministrazione penitenziaria, anche se, come era stato specificato dalla casa di produzione, la fiction sarebbe stata realizzata in un set cinematografico.

Al fine di impedire che le scene venissero ugualmente girate in un set esterno, contattammo il responsabile della produzione invitandolo a un incontro per discutere delle modifiche e per sensibilizzare gli sceneggiatori sulla corretta rappresentazione del contesto penitenziario, ma il responsabile della produzione declinò l'invito.

Ciò premesso, il Capo del Dipartimento Pres. Ettore Ferrara ha indirizzato la lettera che si allega al Presidente di "Mediaset" e al direttore di "Canale 5", nella quale ha espresso disappunto per i contenuti della fiction lesivi per l'immagine dell'Amministrazione e della Polizia Penitenziaria.

Distinti saluti.

Il Vice Capo del Dipartimento
Emilio di Somma



Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO
Relazioni Esterne e Informazione

Roma, 6 marzo 2007



GDAP-0074878-2007

PU-GDAP-1a00-07/03/2007-0074878-2007

Dott. Fedele Confalonieri
Presidente Mediaset
Via Paleocapa 3
20121 MILANO

Dr. Massimo Donelli
Direttore Canale 5
Viale Europa 48
Cologno Monzese
20093 MILANO

Oggetto: film TV "Donne sbagliate"

Egregio Presidente Confalonieri
Egregio Dr. Donelli,

il 5 marzo, su CANALE 5, è andato in onda il film TV "Donne sbagliate", in gran parte ambientato in un istituto penitenziario femminile del sud.

Le situazioni rappresentate, relative ai comportamenti delle detenute, del personale penitenziario e, più in generale, agli aspetti concernenti il rispetto del regolamento penitenziario, erano totalmente distanti dalla realtà e hanno offerto una rappresentazione del carcere fuorviante e lesiva per l'immagine del personale e dell'Amministrazione penitenziaria.

Tali situazioni furono rappresentate da questo Dipartimento al responsabile della casa di produzione Janus International, allorquando fu avanzata la richiesta di autorizzazione a girare alcune scene presso un ingresso di istituto penitenziario.

Come da prassi, chiedemmo alla casa di produzione di inviarci la sinossi e la sceneggiatura, al fine di verificare l'opportunità di concedere l'autorizzazione a realizzare le riprese, anche se limitate al solo ingresso. Ci riservammo, quindi, la facoltà di valutare complessivamente l'intera sceneggiatura anche se, come era stato specificato dalla casa di produzione, essa sarebbe stata realizzata in un set cinematografico.

La Janus ci inviò la sceneggiatura che fu da noi visionata. Avendo rilevato situazioni lesive per l'immagine dell'Amministrazione penitenziaria, chiedemmo che venissero apportate le sostanziali modifiche da noi suggerite.

Largo Luigi Daga 2 - Roma 00164
Tel 0666591338 - fax 06 66165651
Email relazioniesterne.dap@giustizia.it

UILPA Penitenziari
www.polpenuil.it

10/255

Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO
Relazioni Esterne e Informazione

La Janus acconsentì e rinviò le scene con alcune correzioni che, tuttavia, non tenevano conto di tutte le osservazioni da noi poste. Al fine di impedire che le scene venissero ugualmente girate in un set esterno, contattammo il responsabile della produzione invitandolo a un incontro per discutere delle modifiche e per sensibilizzare gli sceneggiatori sulla corretta rappresentazione del contesto penitenziario.

Il responsabile della produzione declinò l'invito.

Naturalmente, negammo l'autorizzazione e rilevammo che i contenuti della sceneggiatura non erano aderenti alle norme regolamentari ed erano altresì lesive dell'immagine dell'Amministrazione e del personale penitenziario.

Con la presente lettera, quindi, interpretando anche i sentimenti di delusione espressi dal personale di Polizia Penitenziaria, intendiamo porre all'attenzione delle SS.LL. la scarsa considerazione mostrata dalla produzione nei confronti di questa Amministrazione e del personale che in essa opera, ma anche la cattiva informazione che, attraverso un prodotto televisivo molto seguito dal pubblico, viene fatta nei confronti di quanti operano per il rispetto della legalità e la difesa della sicurezza dei cittadini.

Porgo distinti saluti con l'auspicio che, anche grazie alla sensibilità della Reti Mediaset, l'istituzione penitenziaria sia rappresentata in maniera adeguata e rispettosa.

Con vivo cordiale

Il Capo del Dipartimento

Ettore Ferrara